



Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2016/79 (2015. gada 25. novembris), ar ko groza III pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 978/2012 par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu	1
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/80 (2016. gada 13. janvāris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (<i>Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης (Stafida Soultanina Kritis)</i> (AĢIN))	3
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/81 (2016. gada 19. janvāris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (<i>Cantuccini Toscani / Cantucci Toscani</i> (AĢIN))	6
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/82 (2016. gada 19. janvāris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (<i>Asparago di Cantello</i> (IGP))	7
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/83 (2016. gada 19. janvāris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (<i>Granada Mollar de Elche/Granada de Elche</i> (ACVN))	8
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/84 (2016. gada 20. janvāris) par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (<i>Ternera de Aliste</i> (AĢIN))	9
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/85 (2016. gada 25. janvāris), ar ko aptur pieteikumu pieņemšanu attiecībā uz Īstenošanas regulā (ES) 2015/2334 paredzēto cūkgaļas privāto uzglabāšanu	10
Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/86 (2016. gada 25. janvāris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	12

LĒMUMI

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/87 (2016. gada 22. janvāris), par tādu esošo produktu izņemšanu no tirgus, kas atvasināti no MON 863 (MON-ØØ 863-5), un ar ko atceļ Lēmumu 2010/139/ES, 2010/140/ES, 2010/141/ES, ar ko atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1829/2003 atļauj laist tirgū produktus, kas satur ģenētiski modificētu kukurūzu MON863×MON810×NK603 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ81Ø-6×MON-ØØ6Ø3-6), MON863×MON810 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ81Ø-6) un MON863×NK603 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ6Ø3-6), sastāv vai ir ražoti no tās (izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 204)⁽¹⁾ 14

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

- ★ ES un Bosnijas un Hercegovinas Stabilizācijas un asociācijas padomes Lēmums Nr. 1 (2015. gada 11. decembris), ar ko pieņem tās reglamentu [2016/88] 17

Labojumi

- ★ Labojums ES un Marokas Asociācijas Padomes Lēmumā Nr. 1/2011 (2011/293/ES) (2011. gada 30. marts), ar ko groza Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, 4. protokola II pielikumu, kurā ietverts saraksts ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kas jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu (OV L 141, 27.5.2011.) 23
- ★ Labojums Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2015/1375 (2015. gada 10. augusts), ar ko nosaka īpašus noteikumus oficiālām trihinellas pārbaudēm gaļā (OV L 212, 11.8.2015.) 23

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2016/79

(2015. gada 25. novembris),

ar ko groza III pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 978/2012 par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES) Nr. 978/2012 par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 732/2008 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (ES) Nr. 978/2012 9. panta 1. punktā ir paredzēti konkrēti atbilstības kritēriji, ko ievēro, pieprasījuma iesniedzējai valstij piešķirot tarifa preferences saskaņā ar īpašo veicināšanas režīmu ilgtspējīgai attīstībai un labai pārvaldībai (VPS+). Šajā nolūkā valstij vajadzētu būt uzskatāmai par neaizsargātu. Tai vajadzētu būt ratificējušai visas minētās Regulas (ES) Nr. 978/2012 VIII pielikumā norādītās konvencijas, un jaunākajos pieejamajos pārraudzības struktūru secinājumos nedrīkst tikt identificēti nopietni pārkāpumi minēto konvenciju efektīvā īstenošanā. Attiecībā uz jebkuru no attiecīgajām konvencijām tai nevajadzētu būt izteikusiai atrunu, kas ir aizliegta ar kādu no minētajām konvencijām vai kas vienīgi Regulas (ES) Nr. 978/2012 9. panta nozīmē tiek uzskatīta par nesavienojamu ar minētās konvencijas mērķi un nolūku. Tai bez atrunām būtu jāuzņemas ziņošanas prasības, ko nosaka katra konvencija, un jāuzņemas saistoši pienākumi, kuri minēti Regulas (ES) Nr. 978/2012 9. panta 1. punkta d), e) un f) apakšpunktā.
- (2) VPS saņēmējvalstij, kas vēlas izmantot VPS+ sniegtās priekšrocības, ir jāiesniedz pieprasījums kopā ar vispusīgu informāciju par attiecīgo konvenciju ratifikāciju, tās atrunām un konvencijas līgumslēdzēju pušu iebildumiem pret attiecīgajām atrunām, kā arī par tās saistošajiem pienākumiem.
- (3) Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģēto aktu saskaņā ar LESD 290. pantu, lai izveidotu un grozītu Regulas (ES) Nr. 978/2012 III pielikumu nolūkā piešķirt VPS+ pieprasījuma iesniedzējai valstij, iekļaujot to VPS+ saņēmējvalstu sarakstā.
- (4) Komisija 2015. gada 25. maijā saņēma VPS+ pieprasījumu no Kirgizstānas Republikas.
- (5) Komisija ir pārbaudījusi iesniegto pieprasījumu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 978/2012 10. panta 1. punktu un konstatējusi, ka Kirgizstānas Republika atbilst atbilstības kritērijiem. Tādēļ Kirgizstānas Republikai būtu jāpiešķir VPS+ no šīs regulas spēkā stāšanās dienas, un Regulas (ES) Nr. 978/2012 III pielikums būtu attiecīgi jāgroza.
- (6) Komisija saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 978/2012 13. pantu pastāvīgi pārskatīs attiecīgo konvenciju ratifikācijas statusu un efektīvu īstenošanu Kirgizstānas Republikā, kā arī Kirgizstānas Republikas sadarbību ar attiecīgām pārraudzības struktūrām,

⁽¹⁾ OVL 303, 31.10.2012., 1. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 978/2012 III pielikuma B un A slejā attiecīgi iekļauj šādu valsti un atbilstošo burtu kodu:

“Kirgizstānas Republika KG”

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2015. gada 25. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/80**(2016. gada 13. janvāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης (Stafida Soutanina Kritis) (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 3. punkta b) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Grieķijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης (*Stafida Soutanina Kritis*), ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisija 2014. gada 26. jūnijā saņēma paziņojumu par iebildumu no *Izmir Commodity Exchange* (Turcija). Šim paziņojumam par iebildumu sekoja pamatots iebildumu paziņojums, kas tika nosūtīts 2014. gada 26. augusta vēstulē.
- (3) Komisija izskatīja iebildumu un atzina to par pieņemamu Regulas (ES) Nr. 1151/2012 10. panta nozīmē. Tāpēc ar 2014. gada 26. septembra vēstuli Komisija aicināja ieinteresētās personas uzsākt attiecīgas konsultācijas, lai panāktu savstarpējo vienošanos saskaņā ar minēto personu iekšējam procedūrām.
- (4) Noteiktajā termiņā ieinteresēto personu vienošanās netika panākta.
- (5) Ņemot vērā to, ka vienošanās nav panākta, Komisijai būtu jāpieņem lēmums saskaņā ar procedūru, kas minēta Regulas (ES) Nr. 1151/2012 52. panta 3. punkta b) apakšpunktā.
- (6) Iebildumu iesniedzējs apgalvo, ka pieteikums neatbilst Regulas (ES) Nr. 1151/2012 5. pantā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 4. punktā un 7. panta 1. punktā noteiktajām prasībām. Iebildumu iesniedzējs uzskata, ka produkta īpašības nav specifiskas, jo klimatiskie un augsnes apstākļi, kas ir noteicošie elementu produkta kvalitātes veidošanā, ir tādi paši kā Turcijā. Piedevām vārdu “sultan” un “sultaniye” etimoloģiskās saknes ir Turcijā (t. i., Anatolijā). Tādējādi “*Soutanina*” būtu saistāma ar Turciju. Turklāt produkts *Aegean Sultana*, kura nosaukums līdzinās Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης (*Stafida Soutanina Kritis*), Turcijā esot reģistrēts kā aizsargāts cilmes vietas nosaukums un kļuvis par preču zīmi. Līdz ar to termins “*Soutanina*” grieķu nosaukumā apdraudētu Turcijā reģistrēto nosaukumu, radītu negodīgu konkurenci un maldinātu patērētājus. Visbeidzot, termins “*Soutanina*” ir homonīms nosaukumam, kas jau iekļauts reģistrā, un tāpēc to nedrīkstētu reģistrēt. Līdz ar to šis pieteikums būtu jānoraida kopumā.
- (7) Neraugoties uz iepriekš minētajiem apgalvojumiem, kurus izvirzījis iebildumu iesniedzējs, AĢIN Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης (*Stafida Soutanina Kritis*) būtu jāreģistrē turpmāk norādīto iemeslu dēļ.
- (8) Netiek apstrīdēts, ka nosaukuma izcelsmes vieta ir Anatolija. Tomēr jāatzīst, ka “*Soutanina*” ir kļuvis par nosaukumu vīnogu šķirnei, ko audzē daudzās valstīs, tādējādi tas vairs nav saistīts ar izcelsmes vietu. Tāpēc to likumīgi drīkst attiecināt uz produktu, kura izcelsmes vieta nav Anatolija. “*Soutanina*” jau ir klasificēta kā vīnogu šķirne saskaņā ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 3800/81 ⁽³⁾, kas tagad ir atcelta. Saskaņā ar patlaban spēkā esošo tiesisko regulējumu par “*Soutanina*” kā vīna vīnogu šķirni tika paziņots atbilstoši 63. panta 1. punkta d) apakšpunktam Komisijas Regulā (EK) Nr. 607/2009 ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ OVL 343, 14.12.2012., 1. lpp.⁽²⁾ OVC 101, 5.4.2014., 7. lpp.⁽³⁾ Komisijas 1981. gada 16. decembra Regula (EEK) Nr. 3800/81 par vīnogulāju šķirņu klasifikāciju (OV L 381, 31.12.1981., 1. lpp.).⁽⁴⁾ Komisijas 2009. gada 14. jūlija Regula (EK) Nr. 607/2009, ar ko paredz konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 piemērošanai attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, tradicionālajiem apzīmējumiem, konkrētu vīna nozares produktu marķēšanu un noformēšanu (OV L 193, 24.7.2009., 60. lpp.).

- (9) Attiecībā uz *Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης* (*Stafida Soultanina Kritis*) (AĢIN) specifiskajām īpašībām vienotais dokuments pareizi un izsmeljoši apraksta saikni starp produkta specifiskajām īpašībām un ģeogrāfisko apgabalu. Produktam raksturīgs augsts cukuru saturs (vismaz 75 %) un zems mitruma saturs (ne vairāk kā 16 %). Krētas kaļķaugšņu ietekmē ražojošie augi dod augstas kvalitātes ražu, kurai raksturīgs paaugstināts cukuru saturs vīnogās. Nelielais nokrišņu daudzums un liels saulaino stundu skaits jūlijā un augustā (vīnogu nogatavošanās periodā) labvēlīgi ietekmē cukuru veidošanos. Lietus šajā periodā izraisa cukuru zudumu vīnogās, mazinot produkta kvalitāti. Karstie un sausie laikapstākļi un ražošanas paņēmieni, kas paredz rozīņu ražošanas procesā vīnogas iegremdēt sārmainā šķīdumā, izraisa strauju ūdens zudumu un vienlaicīgu cukuru satura palielināšanos, apturot tumšākas nokrāsas veidošanos un rozīnēm iegūstot savu raksturīgo krāsu. *Izmir Commodity Exchange* nav sniedzis pietiekamu pamatojumu šo apgalvojumu apšaubīšanai.
- (10) Turcijas produkts “*Aegean Sultanas*” nav reģistrēts kā ACVN atbilstoši ES tiesību aktiem. Tam nav īpašas aizsardzības saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012. Jo īpaši to nevar uzskatīt par šķērsli homonīma nosaukuma reģistrācijai saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 6. panta 3. punktu. Katrā ziņā produkta nosaukums “*Soultanina*” nav homonīms nosaukumam “*Aegean Sultanas*”.
- (11) Maz ticams, ka nosaukums “*Soultanina*” pats par sevi varētu maldināt patērētājus attiecībā uz produkta izcelsmi, jo tas ir plaši pazīstams kā tādas vīnogu šķirnes nosaukums, kuru var audzēt visā pasaulē. Turklāt šajā konkrētajā gadījumā nosaukumu “*Soultanina*” papildina ģeogrāfiskais apzīmējums (“*Kritis*”), kas izkliedē varbūtējas šaubas par produkta izcelsmes vietu.
- (12) Neatkarīgi no produktam *Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης* (*Stafida Soultanina Kritis*) piešķirtās aizsardzības, nosaukumu “*Soultanina*” var turpināt lietot Savienības teritorijā, ar nosacījumu, ka tiek ievēroti tās tiesību sistēmā piemērojamie principi un noteikumi.
- (13) Iebildumā nav sniegtas precīzas atsauces uz iespējami reģistrēto preču zīmi. Nav minēta neviena Turcijas reģistrēta preču zīme ES teritorijā.
- (14) Iepriekš minēto iemeslu dēļ jāsecina, ka nosaukums *Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης* (*Stafida Soultanina Kritis*) (AĢIN) būtu jāieraksta Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā.
- (15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības produktu kvalitātes politikas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Nosaukums *Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης* (*Stafida Soultanina Kritis*) (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.

Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.6. grupas “Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība” saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽¹⁾ XI pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

⁽¹⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 13. janvārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/81**(2016. gada 19. janvāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Cantuccini Toscani / Cantucci Toscani* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Itālijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Cantuccini Toscani / Cantucci Toscani*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Cantuccini Toscani / Cantucci Toscani* būtu jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Cantuccini Toscani / Cantucci Toscani* ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 2.3. grupas “Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi” saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 19. janvārī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.⁽²⁾ OV C 263, 11.8.2015., 4. lpp.⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/82**(2016. gada 19. janvāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Asparago di Cantello* (IGP))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Itālijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Asparago di Cantello*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Asparago di Cantello* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Asparago di Cantello* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.6. grupas "Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 19. janvārī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 255, 4.8.2015., 7. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/83**(2016. gada 19. janvāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Granada Mollar de Elche/Granada de Elche* (ACVN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Spānijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Granada Mollar de Elche/Granada de Elche*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Granada Mollar de Elche/Granada de Elche* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Granada Mollar de Elche/Granada de Elche* (ACVN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.6. grupas "Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 19. janvārī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 264, 12.8.2015., 40. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/84**(2016. gada 20. janvāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā (*Tenera de Aliste* (AĢIN))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 52. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Spānijas pieteikums, kurā lūgts reģistrēt nosaukumu *Tenera de Aliste*, ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantu, tāpēc nosaukums *Tenera de Aliste* būtu jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*Nosaukums *Tenera de Aliste* (AĢIN) ar šo tiek ierakstīts reģistrā.Pirmajā daļā minētais nosaukums apzīmē produktu, kas pieder pie 1.1. grupas "Svaiga gaļa (un subprodukti)" saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI pielikumu.*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 20. janvārī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 281, 26.8.2015., 8. lpp.

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 13. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/85**(2016. gada 25. janvāris),****ar ko aptur pieteikumu pieņemšanu attiecībā uz Īstenošanas regulā (ES) 2015/2334 paredzēto cūkgaļas privāto uzglabāšanu**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2008. gada 20. augusta Regulu (EK) Nr. 826/2008, ar ko paredz kopīgus noteikumus par atbalsta piešķiršanu dažu lauksaimniecības produktu privātai uzglabāšanai ⁽²⁾, un jo īpaši tās 23. panta 3. punkta a) un c) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Tirgus situācijas un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2015/2334 ⁽³⁾ paredzētās cūkgaļas privātas uzglabāšanas shēmas izmantojuma izpēte liek apsvērt shēmas slēgšanu. Komisijai ir nodoms attiecīgo regulu par slēgšanu iesniegt Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejai atzinuma saņemšanai. Tomēr šis nodoms saistās ar risku, ka atbalsta shēmas pieteikumu skaits būs pārmērīgi liels.
- (2) Tāpēc pieteikumu pieņemšana attiecībā uz Īstenošanas regulā (ES) 2015/2334 paredzēto atbalstu būtu jāaptur un daži pieteikumi, kuri iesniegti pirms apturēšanas perioda, būtu jānoraida.
- (3) Lai novērstu spekulācijas, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Īstenošanas regulas (ES) 2015/2334 2. panta piemērošanu aptur uz laikposmu no 2016. gada 27. janvāra līdz 2016. gada 2. februārim. Šajā laikposmā iesniegtos līgumu slēgšanas pieteikumus nepieņem.
2. Pieteikumus, kuri iesniegti laikposmā no 2016. gada 21. janvāra un par kuriem lēmums tiktu pieņemts 1. punktā norādītajā laikposmā, noraida.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 223, 21.8.2008., 3. lpp.⁽³⁾ Komisijas 2015. gada 14. decembra Īstenošanas regula (ES) 2015/2334, ar ko atļauj privātu cūkgaļas uzglabāšanu un iepriekš nosaka atbalsta summu (OVL 329, 15.12.2015., 10. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 25. janvārī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA*

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/86**(2016. gada 25. janvāris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajes kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 25. janvārī

Komisijas
un tās priekšsēdētājs vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽²⁾ OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	IL	236,2
	MA	76,9
	TN	100,7
	TR	92,5
	ZZ	126,6
0707 00 05	MA	85,9
	TR	157,1
	ZZ	121,5
0709 93 10	MA	48,1
	TR	149,2
	ZZ	98,7
0805 10 20	EG	49,2
	MA	62,8
	TN	62,0
	TR	65,1
	ZZ	59,8
0805 20 10	IL	147,6
	MA	81,7
	ZZ	114,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	126,0
	JM	160,3
	MA	82,8
	TR	79,4
	ZZ	112,1
	ZZ	97,9
0805 50 10	TR	97,9
	ZZ	97,9
0808 10 80	CL	87,5
	US	130,3
	ZZ	108,9
0808 30 90	CN	49,1
	TR	82,0
	ZZ	65,6

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/87

(2016. gada 22. janvāris),

par tādu esošo produktu izņemšanu no tirgus, kas atvasināti no MON 863 (MON-ØØ 863-5), un ar ko atceļ Lēmumu 2010/139/ES, 2010/140/ES, 2010/141/ES, ar ko atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1829/2003 atļauj laist tirgū produktus, kas satur ģenētiski modificētu kukurūzu MON863×MON810×NK603 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ810-6×MON-ØØ6Ø3-6), MON863×MON810 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ810-6) un MON863×NK603 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ6Ø3-6), sastāv vai ir ražoti no tās

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 204)

(Autentisks ir tikai teksts nīderlandiešu un franču valodā)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulu (EK) Nr. 1829/2003 par ģenētiski modificētu pārtiku un barību⁽¹⁾ un jo īpaši tās 8. panta 6. punktu, 20. panta 6. punktu, kā arī 9. panta 2. punktu un 21. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) ar Komisijas Lēmumu 2005/608/EK⁽²⁾ barību, kas satur kukurūzu MON 863 vai sastāv no tās, un kukurūzu MON 863 produktos, kuri sastāv no minētās kukurūzas vai satur to un ir paredzēti citiem lietošanas veidiem, kas nav pārtika un barība, izņemot audzēšanu, ir atļauts laist tirgū saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/18/EK⁽³⁾ līdz 2016. gada 12. janvārim.
- (2) Ar Komisijas Lēmumu 2006/68/EK⁽⁴⁾ pārtikas produktus, kas satur kukurūzu MON 863, sastāv vai ir ražoti no tās, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 258/97⁽⁵⁾ ir atļauts laist tirgū līdz 2016. gada 12. janvārim.
- (3) No ģenētiski modificētas kukurūzas MON 863 ražotas pārtikas un barības piedevas un barības sastāvdaļas bija laistas tirgū, pirms bija stājušies spēkā Regula (EK) Nr. 1829/2003, un, kad tā stājās spēkā, minētās pārtikas un barības piedevas un barības sastāvdaļas bija paziņotas kā esoši produkti saskaņā ar minētās regulas 8. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 20. panta 1. punkta b) apakšpunktu.
- (4) Uzņēmums *Monsanto Europe S.A.* saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1829/2003 8. panta 4. punktu, 11. pantu, 20. panta 4. punktu un 23. pantu 2007. gada 13. aprīlī Komisijai iesniedza pieteikumu ("pieteikums") par atļaujas atjaunošanu turpmākai tirdzniecībai ar esošām pārtikas piedevām, barības sastāvdaļām un barības piedevām, kuras ražotas no kukurūzas MON 863 un par kurām iepriekš ziņots saskaņā ar minētās regulas 8. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 20. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA) 2010. gada 30. martā sniedza labvēlīgu atzinumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1829/2003 6. un 18. pantu un secināja, ka, ņemot vērā atjaunošanas pieteikumā sniegto jauno informāciju un pārskatu par zinātnisko literatūru,

⁽¹⁾ OV L 268, 18.10.2003., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2005. gada 8. augusta Lēmums 2005/608/EK par ģenētiski modificēta kukurūzas produkta (*Zea mays* L. līnija MON 863), kas ir izturīgs pret kukurūzas sakņu tārpu, laišanu tirgū saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/18/EK (OV L 207, 10.8.2005., 17. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 12. marta Direktīva 2001/18/EK par ģenētiski modificētu organismu apzinātu izplatīšanu vidē un Padomes Direktīvas 90/220/EEK atcelšanu (OV L 106, 17.4.2001., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2006. gada 13. janvāra Lēmums 2006/68/EK, ar kuru kā jaunus pārtikas produktus vai jaunas pārtikas produktu sastāvdaļas atļauj laist tirgū no ģenētiski modificētas kukurūzas līnijas MON 863 iegūtus pārtikas produktus un pārtikas produktu sastāvdaļas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 258/97 (OV L 34, 7.2.2006., 26. lpp.).

⁽⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 27. janvāra Regula (EK) Nr. 258/97, kas attiecas uz jauniem pārtikas produktiem un jaunām pārtikas produktu sastāvdaļām (OV L 43, 14.2.1997., 1. lpp.).

kas publicēta kopš EFSA iepriekšējā zinātniskā atzinuma par kukurūzu MON 863, atzinumi nav jāgroza. Tāpēc tā atkārtoti iepriekšējos secinājumus, ka maz ticams, ka saistībā ar kukurūzas MON 863 paredzēto izmantošanu tiks negatīvi ietekmēta cilvēku vai dzīvnieku veselība vai vide. Apspriedusies ar valstu kompetentajām iestādēm, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1829/2003 6. panta 4. punktā un 18. panta 4. punktā, EFSA savā atzinumā ņēma vērā visus dalībvalstu uzdotos konkrētos jautājumus un paustās bažas.

- (5) Ar Komisijas Lēmumu 2010/139/ES⁽¹⁾, 2010/140/ES⁽²⁾ un 2010/141/ES⁽³⁾ pārtiku un barību, kas satur kukurūzu MON863×MON810×NK603, kukurūzu MON863×MON810 un kukurūzu MON863×NK603, sastāv vai ir ražota no tās, saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1829/2003 ir atļauts laist tirgū līdz 2020. gada 1. martam.
- (6) Uzņēmums *Monsanto Europe S.A.* 2015. gada 29. jūnijā lūdza Komisiju izbeigt visas atļaujas, ko Komisija piešķirusi produktiem, kas satur ģenētiski modificētu kukurūzu MON 863, sastāv vai ir ražoti no tās, vienreizēja vai vairāku pasākumu ietvaros, pamatojoties uz uzņēmuma komerciālo lēmumu vairs nepārdot šos produktus Eiropas Savienībā.
- (7) Tā rezultātā uzņēmums *Monsanto Europe S.A.* atsauc 2007. gada 13. aprīlī iesniegto pieteikumu, kurā lūdza atjaunot atļauju tirdzniecības turpināšanai ar esošajām pārtikas un barības piedevām un barības sastāvdaļām, kas ražotas no kukurūzas MON 863, un par kuru 2010. gada 30. martā EFSA publicēja atzinumu un lūdza Eiropas Komisiju atcelt Lēmumu 2005/608/EK, 2006/68/EK, 2010/139/ES, 2010/140/ES un 2010/141/ES.
- (8) Kopš 2011. gada kukurūza MON 863 nedz vienreizēja, nedz vairāku pasākumu ietvaros nav bijusi komerciāli audzēta trešās valstīs, un tirdzniecības izbeigšanas posms ir pabeigts, tāpēc nav papildus jāparedz ierobežots laikposms, kurā var izlietot esošos produktu krājumus.
- (9) Lēmuma 2005/608/EK un Lēmuma 2006/68/EK piemērošanas termiņš beidzas 2016. gada 12. janvārī. Tā kā *Monsanto Europe S.A.* neiesniedza nevienu pieteikumu attiecībā uz lēmumos piešķirtās atļaujas atjaunošanu, produktus, uz kuriem attiecas šie lēmumi, nedrīkst laist tirgū pēc minētās dienas.
- (10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Pārtikas piedevas, kas ražotas no kukurūzas MON-ØØ863-5 un tika paziņotas par esošiem produktiem atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1829/2003 8. panta 1. punkta b) apakšpunktam, kā arī barības sastāvdaļas un barības piedevas, kas ražotas no kukurūzas MON-ØØ863-5 un tika paziņotas par esošiem produktiem saskaņā ar 20. panta 1. punkta b) apakšpunktu, izņem no tirgus no dienas, kad šis lēmums tiek publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
2. Lēmumu 2010/139/ES, 2010/140/ES un 2010/141/ES atceļ no dienas, kad šis lēmums tiek publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

2. pants

Lai ņemtu vērā šo lēmumu, ģenētiski modificētās pārtikas un barības Kopienas reģistrā, kas paredzēts Regulas (EK) Nr. 1829/2003 28. pantā, groza ierakstus attiecībā uz kukurūzu MON-ØØ863-5, MON-ØØ863-5×MON-ØØ81Ø-6×MON-ØØ6Ø3-6, MON-ØØ863-5×MON-ØØ81Ø-6 un MON-ØØ863-5×MON-ØØ6Ø3-6.

⁽¹⁾ Komisijas 2010. gada 2. marta Lēmums 2010/139/ES, ar ko atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1829/2003 atļauj laist tirgū produktus, kas satur ģenētiski modificētu kukurūzu MON863×MON810×NK603 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ81Ø-6×MON-ØØ6Ø3-6), sastāv vai ir ražoti no tās (OV L 55, 5.3.2010., 68. lpp.).

⁽²⁾ Komisijas 2010. gada 2. marta Lēmums 2010/140/ES, ar ko atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1829/2003 atļauj laist tirgū produktus, kas satur ģenētiski modificētu kukurūzu MON863×MON810 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ81Ø-6), sastāv vai ir ražoti no tās (OV L 55, 5.3.2010., 73. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2010. gada 2. marta Lēmums 2010/141/ES, ar ko atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1829/2003 atļauj laist tirgū produktus, kas satur ģenētiski modificētu kukurūzu MON863×NK603 (MON-ØØ863-5×MON-ØØ6Ø3-6), sastāv vai ir ražoti no tās (OV L 55, 5.3.2010., 78. lpp.).

3. pants

Šis lēmums ir adresēts *Monsanto Europe S.A., Scheldelaan 460, Haven 627, 2040 Antwerp, Belgium.*

Briselē, 2016. gada 22. janvārī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

ES UN BOSNIJAS UN HERCEGOVINAS STABILIZĀCIJAS UN ASOCIĀCIJAS PADOMES LĒMUMS Nr. 1

(2015. gada 11. decembris),
ar ko pieņem tās reglamentu [2016/88]

STABILIZĀCIJAS UN ASOCIĀCIJAS PADOME,

ņemot vērā Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Bosniju un Hercegovinu, no otras puses ("Nolīgums"), un jo īpaši tā 115., 116., 118. un 120. pantu,

tā kā Nolīgums stājas spēkā 2015. gada 1. jūnijā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Priekšsēdētājs

Puses pārmaiņus un ikreiz 12 mēnešus ilgi veic Stabilizācijas un asociācijas padomes priekšsēdētāja pienākumus. Pirmais termiņš sākas dienā, kad notiek pirmā Stabilizācijas un asociācijas padomes sanāksme, un beidzas tā paša gada 31. decembrī.

2. pants

Sanāksmes

Stabilizācijas un asociācijas padomes sanāksmes notiek ministru līmenī reizi gadā. Ja Puses par to vienojas, tad pēc vienas vai otras Puses lūguma var sasaukt Stabilizācijas un asociācijas padomes īpašās sanāksmes. Ja vien Puses nevienojas citādi, Stabilizācijas un asociācijas padomes sanāksmes notiek vietā, kur parasti notiek Eiropas Savienības Padomes sanāksmes, un dienā, par ko abas Puses ir vienojušās. Stabilizācijas un asociācijas padomes sanāksmes pēc vienošanās ar priekšsēdētāju sasauk Stabilizācijas un asociācijas padomes sekretāri.

3. pants

Pārstāvība

Stabilizācijas un asociācijas padomes locekļi var tikt pārstāvēti, ja viņi nevar piedalīties sanāksmē. Ja loceklis vēlas būt šādi pārstāvēts, viņam jāpaziņo priekšsēdētājam sava pārstāvja vārds pirms sanāksmes, kurā viņam jābūt pārstāvētam. Stabilizācijas un asociācijas padomes locekļa pārstāvis īsteno visas attiecīgā locekļa tiesības.

4. pants

Delegācijas

Stabilizācijas un asociācijas padomes locekļus var pavadīt amatpersonas. Priekšsēdētājam pirms katras sanāksmes paziņo paredzamo katras Puses delegācijas sastāvu. Eiropas Investīciju bankas pārstāvis piedalās Stabilizācijas un asociācijas

padomes sanāksmēs kā novērotājs, ja darba kārtībā ir jautājumi, kas attiecas uz banku. Stabilizācijas un asociācijas padome var uzaicināt personas, kas nav padomes locekļi, piedalīties tās sanāksmēs, lai sniegtu informāciju par konkrētiem jautājumiem.

5. pants

Sekretariāts

Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariāta ierēdnis un ierēdnis no Bosnijas un Hercegovinas pārstāvniecības Eiropas Savienībā kopīgi veic Stabilizācijas un asociācijas padomes sekretāru pienākumus.

6. pants

Sarakste

Stabilizācijas un asociācijas padomei adresētus sūtījumus sūta Stabilizācijas un asociācijas padomes priekšsēdētājam uz Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariāta adresi.

Abi sekretāri gādā par to, lai sūtījumi tiktu nogādāti Stabilizācijas un asociācijas padomes priekšsēdētājam un vajadzības gadījumā izsūtīti pārējiem Stabilizācijas un asociācijas padomes locekļiem. Pārsūtāmo saraksti nosūta Komisijas Ģenerālsekretariātam, Eiropas Ārējās darbības dienestam, dalībvalstu pastāvīgajām pārstāvniecībām un Bosnijas un Hercegovinas misijai Eiropas Savienībā.

Stabilizācijas un asociācijas padomes priekšsēdētāja paziņojumus abi sekretāri nosūta adresātiem un vajadzības gadījumā pārējiem Stabilizācijas un asociācijas padomes locekļiem, kas minēti otrajā daļā.

7. pants

Atklātums

Ja vien netiek izņemti citādi, Stabilizācijas un asociācijas padomes sanāksmes nav atklātas.

8. pants

Sanāksmju darba kārtība

1. Priekšsēdētājs sagatavo provizorisku darba kārtību katrai sanāksmei. Stabilizācijas un asociācijas padomes sekretāri to nosūta 6. pantā minētajiem adresātiem ne vēlāk kā 15 dienas pirms sanāksmes sākuma. Darba kārtības projektā iekļauj jautājumus, attiecībā uz kuriem priekšsēdētājs ir saņēmis pieprasījumu par iekļaušanu attiecīgajā darba kārtībā ne vēlāk kā 21 dienu pirms sanāksmes sākuma, tomēr jautājumus iekļauj darba kārtības projektā vienīgi tad, ja apliecinātie dokumenti nosūtīti sekretāriem ne vēlāk kā darba kārtības nosūtīšanas dienā. Darba kārtību Stabilizācijas un asociācijas padome pieņem katras sanāksmes sākumā. Provizoriskajā darba kārtībā neesošu jautājumu var tajā iekļaut, ja abas Puses par to vienojas.

2. Pēc vienošanās ar abām Pusēm priekšsēdētājs var saīsināt 1. punktā norādītos termiņus, lai ņemtu vērā vajadzības kādā konkrētā gadījumā.

9. pants

Protokols

Abi sekretāri sagatavo katras sanāksmes protokola projektu. Protokolā par katru darba kārtības jautājumu parasti norāda:

- dokumentus, kas iesniegti Stabilizācijas un asociācijas padomei,
- paziņojumus, kuru iekļaušanu protokolā prasījis kāds Stabilizācijas un asociācijas padomes loceklis,
- pieņemtos lēmumus un sniegtos ieteikumus, paziņojumus, par kuriem panākta vienošanās, un pieņemtos secinājumus.

Protokola projektu iesniedz Stabilizācijas un asociācijas padomei apstiprināšanai. Kad tas ir apstiprināts, protokolu paraksta priekšsēdētājs un abi sekretāri. Protokolu nodod glabāšanai arhīvos Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsēkretariātā, kas darbojas kā asociācijas dokumentu deponētārs. Visiem 6. pantā minētajiem adresātiem nosūta apliecinātas kopijas.

10. pants

Lēmumi un ieteikumi

1. Stabilizācijas un asociācijas padome pieņem lēmumus un sniedz ieteikumus, Pusēm savstarpēji vienojoties. Ja abas Puses par to vienojas, tad Stabilizācijas un asociācijas padome var pieņemt lēmumus vai sniegt ieteikumus, izmantojot rakstisku procedūru.
2. Stabilizācijas un asociācijas padomes lēmumu un ieteikumu, kā tie definēti Nolikuma 117. pantā, nosaukumā attiecīgi ir vārds "Lēmums" vai "Ieteikums", kam seko kārtas numurs, pieņemšanas datums un priekšmeta apraksts. Stabilizācijas un asociācijas padomes lēmumus un ieteikumus paraksta priekšsēdētājs, un to autentiskumu apstiprina abi sekretāri. Lēmumus un ieteikumus izsūta visiem 6. pantā minētajiem adresātiem. Katra no Pusēm var lemt par Stabilizācijas un asociācijas padomes lēmumu un ieteikumu publicēšanu savā attiecīgajā oficiālajā izdevumā.

11. pants

Valodas

Stabilizācijas un asociācijas padomes oficiālās valodas ir abu Pušu oficiālās valodas. Ja vien netiek nolemts citādi, Stabilizācijas un asociācijas padome savās apspriedēs pamatojas uz dokumentiem, kas sagatavoti šajās valodās.

12. pants

Izdevumi

Eiropas Savienība un Bosnija un Hercegovina katra sedz izdevumus, kuri sakarā ar to dalību Stabilizācijas un asociācijas padomes sanāksmēs rodas gan attiecībā uz darbiniekiem, ceļu un uzturēšanos, gan attiecībā uz pasta un telekomunikāciju pakalpojumiem. Izdevumus saistībā ar mutisko tulkošanu sanāksmēs un dokumentu tulkošanu un pavairošanu, kā arī jebkurus citus izdevumus, kas saistīti ar sanāksmju praktisko organizēšanu, sedz tā Puse, kas vada attiecīgās sanāksmes.

13. pants

Stabilizācijas un asociācijas komiteja

1. Ar šo tiek izveidota Stabilizācijas un asociācijas komiteja ("komiteja"), kas palīdz Stabilizācijas un asociācijas padomei tās pienākumu veikšanā. Tajā ietilpst Eiropas Savienības Padomes un Eiropas Komisijas pārstāvji, no vienas puses, un Bosnijas un Hercegovinas Ministru padomes pārstāvji, no otras puses, parasti vecāko civildienesta ierēdņu līmenī.
2. Komiteja sagatavo Stabilizācijas un asociācijas padomes sanāksmes un apspriedes, vajadzības gadījumā izpilda Stabilizācijas un asociācijas padomes lēmumus, kā arī kopumā nodrošina asociācijas partnerattiecību nepārtrauktību un Nolikuma pareizu darbību. Komiteja izskata visus jautājumus, ko tai iesniedz Stabilizācijas un asociācijas padome, kā arī visus citus jautājumus, kas ik dienas var rasties, īstenojot Nolikumu. Tā iesniedz priekšlikumus vai lēmumu vai ieteikumu projektus pieņemšanai Stabilizācijas un asociācijas padomē.

3. Gadījumos, kad Nolīgums paredz pienākumu vai iespēju apsprieties, šādu apspriešanos var veikt komitejā. Apspriešanos var turpināt Stabilizācijas un asociācijas padomē, ja tam piekrīt abas Puses.
4. Komitejas reglaments ir pievienots šim lēmumam.

Briselē, 2015. gada 11. decembrī

*Stabilizācijas un asociācijas padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
F. MOGHERINI

PIELIKUMS

Stabilizācijas un asociācijas komitejas reglaments

1. pants

Priekšsēdētājs

Puses pārmaiņus un ikreiz 12 mēnešus ilgi veic komitejas priekšsēdētāja pienākumus. Pirmais termiņš sākas dienā, kad notiek pirmā Stabilizācijas un asociācijas padomes sanāksme, un beidzas tā paša. gada 31. decembrī.

2. pants

Sanāksmes

Komitejas sanāksmes notiek pēc vajadzības, abām Pusēm vienojoties. Komitejas sanāksmes notiek laikā un vietā, par ko abas Puses ir vienojušās. Komitejas sanāksmes sasauc priekšsēdētājs.

3. pants

Delegācijas

Priekšsēdētājam pirms katras sanāksmes paziņo paredzamo katras Puses delegācijas sastāvu.

4. pants

Sekretariāts

Eiropas Komisijas ierēdnis un Bosnijas un Hercegovinas valdības ierēdnis kopīgi veic komitejas sekretāru pienākumus. Visus šajā lēmumā paredzētos komitejas priekšsēdētāja paziņojumus vai viņam adresētos paziņojumus nosūta komitejas sekretāriem un Stabilizācijas un asociācijas padomes priekšsēdētājam un sekretāriem.

5. pants

Atklātums

Ja vien netiek izlemts citādi, komitejas sanāksmes nav atklātas.

6. pants

Sanāksmju darba kārtība

1. Priekšsēdētājs sagatavo provizorisku darba kārtību katrai sanāksmei. Komitejas sekretāri to nosūta 4. pantā minētajiem adresātiem ne vēlāk kā 30 darba dienas pirms sanāksmes sākuma. Darba kārtības projektā iekļauj jautājumus, attiecībā uz kuriem priekšsēdētājs ir saņēmis pieprasījumu par iekļaušanu attiecīgajā darba kārtībā ne vēlāk kā 35 darba dienas pirms sanāksmes sākuma, tomēr jautājumus iekļauj darba kārtības projektā vienīgi tad, ja apliecinātie dokumenti nosūtīti sekretāriem ne vēlāk kā darba kārtības nosūtīšanas dienā. Komiteja var uzaicināt ekspertus piedalīties tās sanāksmēs, lai sniegtu informāciju par konkrētiem jautājumiem. Darba kārtību komiteja pieņem katras sanāksmes sākumā. Provizoriskajā darba kārtībā neesošu jautājumu var tajā iekļaut, ja abas Puses par to vienojas.

2. Pēc vienošanās ar abām Pusēm priekšsēdētājs var saīsināt 1. punktā norādītos termiņus, lai ņemtu vērā vajadzības kādā konkrētā gadījumā.

*7. pants***Protokols**

Katrai sanāksmei sagatavo protokolu, un tā pamatā ir priekšsēdētāja apkopots pārskats par secinājumiem, ko izdarījusi komiteja. Pēc protokola apstiprināšanas komitejā to paraksta priekšsēdētājs un abi sekretāri, un abas Puses to saglabā. Visiem 4. pantā minētajiem adresātiem nosūta protokola kopijas.

*8. pants***Lēmumi un ieteikumi**

Īpašos gadījumos, kad Stabilizācijas un asociācijas padome saskaņā ar Nolīguma 118. pantu ir pilnvarojusi komiteju pieņemt lēmumus vai sniegt ieteikumus, šo dokumentu nosaukumi ir attiecīgi "Lēmums" vai "Ieteikums", kam seko kārtas numurs, pieņemšanas datums un priekšmeta apraksts. Lēmumus un ieteikumus pieņem, Pusēm savstarpēji vienojoties. Ja abas Puses par to vienojas, tad komiteja var pieņemt lēmumus vai sniegt ieteikumus, izmantojot rakstisku procedūru. Komitejas lēmumus un ieteikumus paraksta priekšsēdētājs, un to autentiskumu apstiprina abi sekretāri; tos izsūta visiem 4. pantā minētajiem adresātiem. Katra no Pusēm var lemt par komitejas lēmumu un ieteikumu publicēšanu savā attiecīgajā oficiālajā izdevumā.

*9. pants***Izdevumi**

Eiropas Savienība un Bosnija un Hercegovina katra sedz izdevumus, kuri sakarā ar to dalību komitejas sanāksmēs rodas gan attiecībā uz darbiniekiem, ceļu un uzturēšanos, gan attiecībā uz pasta un telekomunikāciju pakalpojumiem. Izdevumus, kas saistīti ar mutisko tulkošanu sanāksmēs, dokumentu tulkošanu un pavairošanu, kā arī citus izdevumus, kas saistīti ar sanāksmju organizēšanu, sedz tā Puse, kur notiek sanāksmes.

*10. pants***Apakškomitejas un īpašas grupas**

Komiteja var izveidot apakškomitejas vai īpašas grupas darbam komitejas pakļautībā. Tās atskaitās komitejai pēc katras savas sanāksmes. Komiteja var pieņemt lēmumu likvidēt kādu no esošajām apakškomitejām vai grupām, pieņemt vai grozīt to darba uzdevumus vai izveidot vēl citas apakškomitejas vai grupas, kas palīdzētu veikt tās pienākumus. Minētās apakškomitejas un darba grupas nav pilnvarotas pieņemt lēmumus.

LABOJUMI

Labojums ES un Marokas Asociācijas Padomes Lēmumā Nr. 1/2011 (2011/293/ES) (2011. gada 30. marts), ar ko groza Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, 4. protokola II pielikumu, kurā ietverts saraksts ar apstrādes vai pārstrādes darbībām, kas jāveic nenoteiktas izcelsmes izejvielām, lai ražotais izstrādājums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 141, 2011. gada 27. maijs)

113. lappusē pielikuma HS pozīcijas ex 8401 trešajā slejā:

tekstu: “Ražošana no jebkuras pozīcijas izejvielām, izņemot paša izstrādājuma pozīciju”

lasīt šādi: “Ražošana no jebkuras pozīcijas izejvielām, izņemot paša izstrādājuma pozīciju ⁽¹²⁾

⁽¹²⁾ Šo noteikumu piemēro līdz 2005. gada 31. decembrim.”

Labojums Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2015/1375 (2015. gada 10. augusts), ar ko nosaka īpašus noteikumus oficiālām trihinellas pārbaudēm gaļā

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 212, 2015. gada 11. augusts)

17. lappusē I pielikuma I nodaļas 2. punkta a) apakšpunktā:

tekstu: “Vaislas cūku un kuiļu gadījumā jāņem lielāks paraugs, kas sver vismaz 2 g, no diafragmas kājiņas vietā pie pārejas uz cīpslaino daļu.

Ja nav diafragmas kājiņu, ir jāņem paraugi vismaz divreiz pa 2 g (vai 4 g vaislas cūku un kuiļu gadījumā) no diafragmas ribu daļas vai krūškaula daļas, vai no mēles muskuļa, vai žokļa muskuļa, vai vēdera muskuļiem.”

lasīt šādi: “Vaislas sivēnmāšu un kuiļu gadījumā jāņem lielāks paraugs, kas sver vismaz 2 g, no diafragmas kājiņas vietā pie pārejas uz cīpslaino daļu.

Ja nav diafragmas kājiņu, ir jāņem paraugi vismaz divreiz pa 2 g (vai 4 g vaislas sivēnmāšu un kuiļu gadījumā) no diafragmas ribu daļas vai krūškaula daļas, vai no mēles muskuļa, vai žokļa muskuļa, vai vēdera muskuļiem.”

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV